NOVOSTI

DALMATINSKO KULTURNO DRUŠTVO INC.



Issue / Izdanje 188

June -Lipanje 2018

Upcoming Events

Nadolazeći događaji

Please Note on your calendars

Membership Dues: Last Day Friday 1 June 2018

Genealogical and Historical Society Afternoon Tea Meeting Sunday 10 June 2018 2.00pm

Hometown Concert Tarara Folklore Ensemble Saturday 16 June 7.00pm

Dalmatinsko Kulturno Društvo Annual General Meeting (AGM) Sunday 17 June 2.00pm

Senior Citizens Concert (za Babe i Dide i svak drugi) Sunday 24 June 2.00pm

Bingo Afternoon 2.00pm Sunday 1 July 2018

Tarara Folklore Ensemble Departure "Trip Home" Saturday 7 July 2018

Genealogy and Historical Meeting Speaker: Louis Segedin Sunday 8 July 2018 2.00pm

Ladies Lunch Outing Sunday 29 July 12p.m.

Tarara Folklore Ensemble Return from "Trip Home" Wednesday 1 August 2018

Tarara Folklore Ensemble Showcase Evening



Saturday 16 June 2018, 7pm Dal matian Cul tural Society Ballroom Tickets \$50, includes full buffet dinner

Join the Tarara Folklore Ensemble at one of their final fundraising events, before they head "back home" on a three-week performing tour. The group will Showcase their repertoire of choreographies, in a sparkling evening of entertainment.

To add to the full programme of folklore, there will be a sumptuous buffet dinner, raffles and auctions. It's an evening not to be missed.

Book your table today. Contact Mara Blucher 021 544 443, or Tamara Ujdur 021 740 568, or any member of Tarara Folklore Ensemble.





DALMATIAN SETTLEMENT Saturday 10 November 2018 Joining our Sister Clubs All invited by the Dargaville Dalmatian Cultural Club Dargaville Save the date!

More information to come

DALMATIAN CULTURAL SOCIETY INC CONTACT DETAILS

10-14 New North Road, Eden Terrace, Auckland P.O .Box 8479, Symonds Street 1150 Auckland Ph 09 379 7680

email:	dalmatiancultural@gmail.com
Website:	www.dalmatian.org.nz

Patrons Mate and Vojna Pavlovich

EXECUTIVE COMMITTEE 2017-2018 UPRAVNI ODBOR

PRESIDENT: Robert Blucher VICE PRESIDENTS: Catherine Jelicich Tony Unkovich SECRETARY: Mara Vitasovich Assistant Marilyn Pritchard TREASURER: Tanya Nola-Schipper Assistant Dunya Bilcich COMMITTEE: Mara Blucher Karen Dobric Radmila Lupis Julia Matich Julena Nola Vojna Pavlovich Vanya Piacun Marin Shale Steven Sulenta Marin Tokmadzic Mladen Tokmadzic Anthony Vodanovich Victor Yukich **GENEALOGICAL & HISTORICAL SUB-COMMITTEE** Tony Borich (Chairman) **BAR MANAGER** Marin Shale FOLKLORE AND EDUCATION Victor Yukich **EVENTS Robert Blucher** KITCHEN MANAGER Vojna Pavlovich FACILITIES **Tony Unkovich** PLANNING AND DEVELOPMENT Karen Dobric LADIES GROUP Dunya Bilcich WARDROBE MISTRESS Radmila Lupis LIBRARIANS Marilyn Pritchard **NELSON BUILDINGS** Marin Matulovic (Chairman) George Mihaljevich Tony Unkovich Robert Blucher (President) Peter Sumich **OVERSEERS** Zel Seputich Gordana Mirkovic Branko Ciprian Helen Marinovich (Assistant) **BALLROOM BOOKINGS** Vojna Pavlovich (ph. 818 5497)

TRANSLATOR Suzana Tokmadzic

If you don't receive this newsletter in email form and want to, or you did, and wish to opt out and continue receiving a posted newsletter, please send your details to the Secretary at

dalmatiancultural@gmail.com

NEW MEMBERS / NOVI ČLANOVI

We would like to welcome the following new members: Annette Griffiths; Erika Botica, Neil Abbott and Cara Botica; Tanja Bristow; Nikola and Djurdjica Sinobad and Evana Belich (seconded by Mara Vitasovich) and wish them all a long and happy association with our Society.

APPLICATIONS FOR MEMBERSHIP MOLBE ZA UČLANJENJE

Anyone wishing to object can do so in writing within 14 days receipt of this newsletter in accordance with Society rules.

Pam Cebalo Nominator by Mara Vitasovich, Seconder Cheryl Segedin Dina-Sara Vajsaković Nominator Mara Blucher, Seconder Nataša Šulenta.

Roland Sokćević nominator Nenad Rajić, seconder Marin Tokmadzić.

Luka, Jasmina, Luna and Julian Topić nominator Steven Bartulovich, seconder Tihana Kovacevich

Jordi Apiata Nominator Mara Vitasovich seconder Doris Cibilich Maria Beslic-Pejcic nominator, Karen Dobric, seconder Mara Vitasovich Adele Turnbull nominator Karen Dobric, seconder Mara Vitasovich David Tong nominator Karen Dobric, seconder Mara Vitasovich Bob Tiler nominator Dragan Milosavljevic, seconder Marin Shale Anne Briggs nominator Karen Dobric, seconder Milly Franich Andras Deli nominator Mladen Tokmadzic, seconder Mara Blucher

BEREAVEMENTS

OSMRTNICE

Our condolences are extended to those members who have recently lost loved ones, both here and overseas.

Nikola Brkan A cheerful, kind and caring member. Sadly missed.

Jadranka Ujdur A lovely friend to many members. Sadly missed.

David Vlatkovich A long time member who will be sadly missed.

Our sympathies go to all their families

Get well wishes

We wish all who are recovering from an operation or illness a speedy recovery. The days are getting colder, so wrap up warm, and keep dry.

LIBRARY

BIBLIOTEKA

The Librarian is available on Friday nights to assist with your selection of books. Please bring outstanding books back so that they too may be re -entered into the Library system. Marilyn Pritchard

DALMATIAN RADIO 104.6 FM

Tuesdays 7.20 to 7.50pm on Planet FM 104.6 www.planetaudio.org.nz/dalmatianradio

More listeners in more places! On desktops, laptops, mobile phones and tablets, our audience is everywhere and now so is our radio programme. Download and listen to our Dalmatian Radio Programme anywhere around the world and in your own home up to a week after the programme has gone to air.

Producer / Presenter: Nick Bartulovich



MEMBERS NOTICEBOARD



The Return of a Beloved Berda at the Heart Foundation Fundraiser recently at the Club

Following it's rehabilitation late last year, the first "come-back" performance of this lovely Double Bass instrument—the pacemaker and the heartbeat of the Tamburica Orchestra affectionately known as the "Berde". It had been bypassed for a number of generations, lying in a broken-hearted and fractured state. It's condition had been brought to the attention of the present Club's Executive Committee who thankfully had the heart to provide for its successful transplant and resuscitation.

Heartfelt thanks goes to the wonderful skilled care and attention bestowed on the Berde by Mr. John Hewitt.

Paul Marinovich humbly thanks all who came to the rescue.

Our Day at the New Zealand Dalmatian Kolo Festival

Clockwise—Dargaville Tamburica Orchestra and Audience, Tarara Folklore Ensemble, Junior Kolo, Wally and Jeanette Yovich More photos are posted on our Society's Facebook page.









PRESIDENT'S END OF YEAR REPORT 2018

Dear Members

I have now come to the end of my three years as your President. I feel that together we have made a lot of progress in meeting the challenge of moving our club forward while cherishing our heritage.



Our Society has a great range of kolo groups, music and singing groups and language classes available for members of all ages to enjoy. This is the way that we are valuing and enriching our folklore. A special thank you to all of our tutors and costume manager for your dedicated work. Our Museum is the focal point of how we value the contribution that our people have made to New Zealand: Thank you to Chairman Tony Borich and our Genealogical and Historical Committee, plus all of the volunteer helpers and contributors. Members have also enjoyed listening to a wide range of interesting speakers at monthly meetings.

The organisation of a major overseas trip has provided a real focus for fundraising in support of the younger generation, and the "Trip Home 2018" will shortly be leaving for Croatia and Serbia. Thank you to our Trip Home Committee for the great effort in organising this, and to the Tarara Folklore Ensemble for all of your hard work. I expect our 17 dancers and band of supporters will have a great trip. Thank you to our members for your generous donations and support of a large number of fundraising ventures.

I am pleased to report that a lot of progress has been made against the objectives in our 2017-2018 Annual Plan. The first section of the Annual Plan is in the area of Relationships and Communication – to foster the cultures, friendships and relationships between members and with the wider community. We have continued to support the annual bowls tournaments and developed our relationships with the Northern clubs. We had our Annual Picnic alongside the Croatian Cultural Society. We invited the Bulgarian Roses to perform at one of our events. A major development has been the distribution of newsletters by email. Our website is currently being redeveloped.

The Activities section of our Annual Plan is focused on organising and supporting a wide range of functions to meet the objects of our society and its members. We have had social functions to meet all tastes. Thank you to members and friends for your support of these functions. Club nights on Fridays have continued to be busy with several folklore groups and language classes in action, the museum and library open, and meals and bar facilities available to members. Organising any of these events and activities takes a lot of work behind the scenes.

The third area of the Annual Plan is Security and Growth. The aim is to sustain and grow the Society. Nelson Buildings have continued to upgrade our facilities. We have developed new membership forms, updated computer facilities and modernised our point of sale operations. We have new data projectors, screens and TV facilities which should make our facilities more attractive for hire. We are currently updating our hireage arrangements. We are very grateful to the Whangarei Dalmatian Club for the generous donation of their NZ Dalmatian Kolo costumes.

On behalf of all members I wish to thank all of those who have given their time for the good of our members and our society. To the 2017-2018 Management Committee I thank you for the large number of voluntary hours you have put in, both at meetings and doing the wide range of work that keeps our Society going! Particular thanks to our Executive Members -Mara Vitasovich for her impressive work in her first year as Secretary, Treasurer Tanja Nola-Schipper for her dedication, and Vice Presidents Tony Unkovich for his work on technology and infrastructure and Catherine Jelicich for her ongoing support. Vojna Pavlovich has continued her huge effort as Catering Manager and Marin Shale (with the support of John Schipper) as Bar Manager. All committee members have taken on responsibilities throughout the year – my thanks to Dunya Bilcich, Mara Blucher, Karen Dobric, Radmila Lupis, Julia Matich, Julena Nola, Vanya Piacun, Marilyn Pritchard, Steven Sulenta, Marin Tokmadzic, Mladen Tokmadzic, Anthony Vodanovich and Victor Yukich. Thank you to our bar managers, catering crew and overseers for your ongoing work. Thank you to Suzana Tokmadzic for translating my President's Reports. Special thanks to Vanya Piacun, Mara Blucher and Mladen Tokmadzic who are retiring from the committee due to work commitments. A special thanks to my wife Carleen for her support, and to all members who have shown their overwhelming support for me during my time as your President.

Robert Blucher President

GODISNJI IZVJESTAJ PREDSJEDNIKA 2018

Prosle su tri godine otkako sam izabran za predsjednika Drustva. Osjecam da smo zajednicki ucinili veliki napredak u poslovanju Kluba uz njegovanje nasih tekovina.

Nase Drustvo pruza clanovima razlicite zivotne dobi siroki izbor aktivnosti od folklornih grupa, orkestar tamburica, zbora do ucenja Hrvatskog jezika. Kroz te aktivnosti obogacujemo nas folklor i nasljede. Posebno zahvaljujem svim uciteljima, voditeljima aktivnosti i kostimografu na njihovom predanom radu. Muzej Kluba je sredisnja tocka kluba u kojoj cjenimo doprinos nasih ljudi u razvoju Novog Zelanda. Zahvaljujem predsjedniku Tonyu Borichu i clanovima Geneoloskog i povijesnog odbora te svim volonterima i pomocnicima. Clanovi Kluba su mogli uzivati u interesantnim predavanjima gostiju predavca na njihovim mjesecnim sastancima.

Organizacija velikog inozemnog putovanja fokusirala se na prikupljanje sredstava u korist mlade generacije i za njihov "Put u Domovinu 2018" koji uskoro krece za Hrvatsku i Srbiju. Zahvaljujem Odboru za organizaciju puta na ulozenom trudu i Tarara folklornom ansamblu na njihovom vrijednom zalaganju. Ocekujem da ce nasih 17 plesaca i grupa pratitelja uzivati na putovanju. Zahvaljujem svim clanovima na velikodusnim donacijama i pomoci pri prikupljanju sredstava za put.

Sa zadovoljstvom isticem da smo puno postigli u ostvarivanju ciljeva godisnjeg plana 2017-2018 godine. Prvi dio godisnjeg plana su odnosi i komunikacija – gajenje kulture, prijateljstva i dobrih odnosa medu clanovima te unutar sire zajednice. Nastavili smo sa odrzavanjem godisnjih turnira u bocanju i razvili dobre odnose sa klubovima sa sjevera. Nas godisnji piknik organiziran je u suradnji sa Hrvatskim kulturnim drustvom. Na jednom od nasih događanja nastupale su Bugarske ruze. Veliki napredak je slanje Novosti putem e-maila te rad na izmjeni nase web stranice.

Drugi dio godisnjeg plana su aktivnosti – ucinjeno je puno u organizaciji aktivnosti sirokog spektra i za sve dobne skupine. Zahvaljujem svim clanovima i prijateljima na podrsci. Klupske veceri petkom, folklorne grupe, satovi Hrvatskog jezika, muzej i knjiznica, druzenje uz veceru i pice su i dalje vrlo dobro posjecene. Organizacija svih tih aktivnosti iziskuje puno rada iza scene.

Treci dio godisnjeg plana je razvoj i napredak u kojem je cilj je odrzati i unaprijediti Drustvo. Nelson Buildings nastavlja sa ulaganjem u poboljsanje nasih sadrzaja i uvjeta. Napravili smo nove obrasce za clanove, unaprijedili kompjuterske sadrzaje te modernizirali nasa prodajna mjesta. Nabavili smo nove projektore, zaslone i TV uredaj kako bi nas prostor bi sto interesantniji za najam. Trenutno azuriramo nase ponude o najmu. Jako smo zahvalni Dalmatinskom klubu iz Whangareija na donaciji kostima za Novozelandsko dalmatinsko kolo.

U ime svih clanova zahvaljujem svima koji su izdvojili puno svog vremena za dobrobit drustva i svih clanova. Zahvaljujem Upravnom odboru na velikom broju dobrovoljno utrosenih sati na sastanke te na sve poslove koji su neophodni za odrzivost i rad naseg Drustva. Posebna zahvala ide Izvrsnim clanovima: Mari Vitasovich na impresivnom radu u prvih godinu dana na poziciji tajnika Kluba, blagajnici Tanyi Nola-Schipper na zalaganju, potpredsjedniku Tonyu Unkovichu za tehnoloski i infrastrukturalni napredak te Catherine Jelicich na njenoj konstantnoj podrsci. Zahvaljujem Vojni Pavlovich na nastavku vođenja cateringa i Marinu Sale (uz podrsku Johna Schippera) na vođenju bara. Svi clanovi Upravnog odbora su preuzeli odgovornost u radu Kluba tijekom godine. Moje zahvale idu: Dunyi Bilcich, Mari Blucher, Karen Dobric, Radmili Lupis, Julii Matich, Juleni Nola, Vanyi Piacun, Marilyn Pritchard, Stevenu Sulenta, Marinu Tokmadzicu, Mladenu Tokmadzicu, Anthonyu Vodanovich I Victoru Yukichu. Zahvale voditeljima bara, catering timu i kontrolorima na stalnom trudu. Hvala Suzani Tokmadzic za prevođenje mojih izvjestaja. Posebno se zahvaljujem Vanyi Piacun, Mari Blucher i Mladenu Tokmadzicu koji se povlace iz Upravnog odbora zbog poslovnih obaveza. Posebna zahvala također ide mojoj supruzi Carleen na njezinoj podrsci te svim clanovima koji su me bezgranicno podrzali u vrijeme mojeg predsjednickog mandata.

Predsjednik Robert Blucher

SECRETARY'S END OF YEAR REPORT 2018

Dear Members, President and Executive Committee

It is hard to believe that a whole year has passed since the last Annual General Meeting in June 2017 when I was charged with the responsibility of being your Secretary. I have found the role pleasurable, rewarding, challenging and frustrating. I wish to thank Catherine Jelicich for demystifying some of the programmes in place on the Society's computer and thank her and previous Secretaries for setting up the systems which are in place. Robert Blucher, Tony Unkovich and Tanja Nola-Schipper have been supportive and collaborative. Victor Yukich has kindly provided for the Society a laptop computer so that I may do the majority work from home. This whole year has been possible with the support of the committee, volunteers and members of the Society. I humbly thank you all.

I have changed the office furniture to reflect the welcome a Society's office should have. I look forward to Nelson Buildings renovating some irksome features I seem to have inherited. I have sorted papers in the filing cabinets into correct files. There are many more still to be filed, but I'm getting there with the wonderful help from my Assistant Secretary Marilyn Pritchard. My next task will be one of future proofing the Society's computer files into a Cloud Storage System and I hope to get that done before the AGM.

The newsletter was a challenge at first. Thanks to my daughter Anuska, and Vanya Piacun for your invaluable assistance. Thank you, Members, for adding your email addresses to the Membership Invoices recently. I have been able to add these to the secure MailChimp site and along with the newsletters you will receive reminders of functions as they come up.

I am a member here because I am first-generation New Zealander, a daughter of a Dalmatian gum-digger and my heritage is very important to me. I am humbled in the way that this Society has been built up over the 88 years of the hard work which today our Members can enjoy. This past year 2017-2018 has seen the same degree of dedicated committee, volunteers and supporters keeping the Society one which continues to be the envy of many other Cultural Organisations.

Along with the newsletters, you as members have the regular Members Meetings. These have had a disappointingly low turnout where we are just making the required quorum or more before a meeting can commence. Does this mean that you are all satisfied with the Society as it is? We have tried to ask members to fill in a questionnaire which would have furnished us with important information we could act upon. The result was disappointing.

The Executive Committee and Sub-Committees work very hard to come up with ideas which will try to interest and encourage the members in attending the functions. We try to make functions as varied and interesting. The most popular events through the year are the Open Day, Ladies Luncheon, Senior Citizen's Concert, the End of Year Concert, Children's Christmas Party, Mother's Day Brunch, the New Year's Eve Dance, the two Bowling Tournaments, and the Annual Picnic. The other "one off" functions such as the "Night at the Opera", the High Tea Afternoon in honour of Ivy Cibilich (we are proud owners of a piano as a result), Heart Foundation Fundraiser, and the Viva Voce Concert were some which the committee thought would be of interest to the members.

Our Genealogical and Historical Society goes from strength to strength. Their regular monthly meetings have a fluctuating number of attendees with a wide range of speakers in every genre. Their dedicated and proud volunteers have continued to busy themselves with archival duties in the Museum. If you haven't been in the Museum lately, I urge you to go on a Friday night and see the range of exhibits on display.

The Senior Kolo Group now known as the Tarara Folklore Ensemble have dedicated the year to fundraising for the "Trip Back Home" and they are leaving in a little over a month. Along with practising every Sunday night, they have found the time to organise hugely popular functions such as the "Vrgorac Većer" with Mile and Teo from Croatia, "Jadranska Većer' with Alen Slavica from the USA, a Quiz night, the Dally Kolo Festival and a Showcase Evening just before they depart. We wish them well representing our Society overseas and look forward to them showcasing their travels to the members and continuing being part of the group on their return.

Our Folklore groups have started well with Friday, Wednesday and Sunday groups who work hard for us to be able to showcase our culture both here in the Society and in out of club events like the Auckland Multi-Cultural Festivals, Soljan's Berba Festival and various other events. Our dedicated Tutors manage to bring out the best in Kolos, Tamburicas, Song and the Croatian Language.

I want to thank our President Robert Blucher for his three years as President and wish the new President and Committee the very best in the new term 2018-2019. I have more to do in bringing the role of Secretary up to speed in the technological age and wish to continue to do so for another term.

Kind regards Mara Vitasovich Secretary

GODISNJI IZVJESTAJ TAJNIKA 2018

Dragi clanovi, Predsjednik Kluba i Izvrsni odbor

Nevjerojatno brzo je prosla godina dana od naseg posljednjeg godisnjeg sastanka u lipnju 2017. godine kada sam izabrana za tajnika Kluba. Tu sam poziciju dozivjela kao vrlo izazovnu, ugodnuil frustrirajucu. Zelim zahvaliti Cathrine Jelicich te prijasnjim tajnicima Kluba na uspostavi kompjuterskog sistema i moje upoznavanje sa istim. Vrlo sam lijepo suradivala sa Robertom Blutcherom, Tonyem Unkovichem i Tanyom Nola – Schipper koji su bili puni podrske. Victor Yukich je poklonio prijenosno racunalo Klubu te sam time vecinu posla mogla obavljati od kuce.

Moj cijelogodisnji rad bio je moguc zahvaljujuci podrsci Upravnog odbora Kluba, volontera i clanova Kluba kojima toplo zahvaljujem.

Promjenila sam namjestaj u uredu kako bi izgledao bolje i odrzavao dobrodoslicu u Drustvo. Nadam se pomoci Nelson Buildingsa u daljnjem ulaganju u promjenu ureda Kluba. Razvrstala sam dokumente u ispravne datoteke u kartoteci. Ima jos puno dokumenata za ravrstati te radim na tome uz iznimnu pomoc moje asistentice Marilyn Pritchard. Moj sljedeci zadatak je prijenos i cuvanje svih datoteka Kluba na cloud te se nadam da ce to biti gotovo prije sljedeceg godisnjeg sastanka Kluba.

Na pocetku mandata Novosti su mi predstavljale izazov koji sam savladala uz svesrdnu pomoc moje kceri Anuske i Vanye Piacun.

Hvala clanovima Kluba sto su dodali svoje e-mail adrese na clanskim obrascima koje sam zatim dodala na MailChimps stranicu te cete sada uz Novosti dobivati i podsjetnik o dogadajima u Klubu putem e-maila.

Ja sam prva generacija Novozelandana, kcerka dalmatinskog kopaca kauri gume i clan sam Kluba jer mi je moje kulturno nasljede vrlo vazno. Dirnuta sam cinjenicom da se nas Klub gradio mukotrpnim radom tijekom 88 godina da bi u njemu mogli uzivati danasnji clanovi.

Protekla 2017-2018 godina bila je ispunjena radom odanih clanova Upravnog odbora, volontera i clanova Kluba te smo uspjeli odrzati Drustvo na zavidnom nivou.

Uz Novosti redovno se odrzavaju sastanci clanova no nazalost moram napomenuti da imaju vrlo slabu posjecenost gdje jedva dostignemo kvorum kako bi se sastanak uopce mogao odrzati. Da li to znaci da ste svi zadovoljni sa Drustvom ovakvim kakvim je danas? Pitali smo clanove da ispune upitnik kako bi nam odgovori pomogli sa bitnim informacijama temeljem kojih bi mogli bazirati nase djelovanje, ali rezultat je bio porazavajuci.

Upravni odbor i pododbori Kluba vrlo marljivo rade na pronalazenju ideja koje bi zainteresirale i stimulirale ljude da sto vise dolaze u klub. Pokusavamo organizirati sto raznovrsnije i interesantnije dogadaje. Najpopularnija dogadanja tijekom godine su: Otvoreni dan kluba, Zenski rucak, koncert za starije gradane, Godisnji koncert, Djecja bozicna zabava, Brunch za Majcin dan, Docek nove godine, dva bocarska turnira i godisnji piknik.

Vecer u operi, High Tea party u pocast Ivy Cibilich, Heart Foundation fundraiser i Viva Voce koncert su odrzani sa idejom da ce zainteresirati i privuci mnoge clanove Kluba.

Nase Geneolosko i povijesno urdruzenje sve je bolje. Redovni mjesecni sastanci imaju fluktruirajuci broj sudionika i siroki opseg gostiju predavaca iz raznovrsnih polja. Pozrtvovni i ponosni volonteri nastavljaju sa arhivskim duznostima u muzeju Kluba. Ako odavno niste bili u muzeju otidite petkom navecer i pogledajte siroku ponudu izlozbenih eksponata.

Senior Kolo grupa sada pod imenom Tarara folklorni ansambl posvetio je godinu prikupljanju sredstava za "Put u Domovinu" na koji odlaze za nesto vise od mjesec dana. Uz treniranje svake nedjelje pronasli su vremena organizirati popularne veceri: Vrgorac vecer sa Milom i Teom iz Hrvatske, Jadranska vecer sa Alenom Slavicom iz USA-a, kviz, Festival Dalmatinskog kola i "Showcase night" pred polazak na put. Zelimo im sve najbolje u predstavljanju naseg Drustva u domovini te zeljno ocekujemo njihov povratak uz izvjestaj sa puta. Nadamo se da ce i po povratku nastaviti sa radom.

Nase folklorne grupe marljivo vjezbaju srijedom, petkom i nedjeljom te predstavljaju nasu kulturu u klubu i van kluba na događajima kao sto su: Auckland Multicultural Festival, Soljan's Berba Festival te mnogi drugi. Nasi pozrtvovni ucitelji uspijevaju izvuci najbolje iz ucesnika kola, tamburice, zbora i grupe Hrvatskog jezika.

Zelim zahvaliti predsjedniku Robertu Blutcheru za protekle tri godine rada te zelim novom predsjedniku i Upravnom odboru 2018-2019. Imam jos toga za napraviti kako bi ulogu tajnika Kluba dovela do razine tehnoloskog doba u kojem zivimo te bi zeljela nastaviti sa time i u narednom periodu.

Srdacan pozdrav, Mara Vitasovich Translator: Suzana Tokmadzic

FOLKLORE 2018

Generous donation from the Whangarei Dalmatian Club New Zealand Dalmatian Kolo Costumes

At a Special Meeting of the Members the Whangarei Dalmatian Club, early in May this year, a unanimous decision was made that their New Zealand Dalmatian Kolo costumes which had been hanging unused for many a year would be donated to our Society.

They asked for two conditions:

-that we care, use and preserve the costumes for the continuation of cultural and folklore traditions of our ancestors.

-that we return to perform in Whangarei regularly.

Our New Zealand Kolo Costumes are over 30 years old and have been well used. We had borrowed the Whangarei costumes and used them for the Los Angeles Trip in 2016.

The members of both our Societies have held the New Zealand Dalmatian Kolo dear to its heart. Our members will endeavour to keep this Kolo going well into the future.

Your generosity will be remembered, Whangarei, and we look forward to closer liaisons in our Cultural and Social gatherings for many years to come.

At the recent Dalmatian Kolo Festival, at the Waitemata Rugby Club, the Tarara Folklore Ensemble proudly wore these beautiful costumes for the first time at a performance in Auckland. We welcomed Wally and Jeanette Yovich along with her brother from Calgary, Canada.



Jeanette expressed her delight that the costumes were going "Back Home" because as she said, "Some of us cannot go back and our thoughts and best wishes will go back with them. It's marvellous."

Pictured is Jeanette Yovich (on behalf of the Whangarei Dalmatian Club) being thanked by some members of the Tarara Folklore Ensemble at the Dalmatian Kolo Festival recently.

Thank you so very much, Whangarei

FOLKLORE & LANGUAGE GROUP CONTACTS and TIMES of CLASSES 2018

It's not too late to join the Folklore and language classes. Come along on a Friday night and sit and watch the practices, chat to some of the parents and also one of the Tutors. You and your children will make lasting and enduring friendships. Or come along to get a taster of folklore at our Senior Citizen's Concert on Sunday 24 June at 2p.m. Email Secretary at dalmatiancultural@gmail.com

Nenad Raiic

SENIOR KOLO (Youth 16years +) (Sunday) JUNIOR KOLO (4-10 Years) (Friday) Ju INTERMEDIATE KOLO (11 to 16 years old) (Friday) REUNION KOLO (Wednesdays) TAMBURICA ORCHESTRA (Fridays) Paul Mari SENIOR CHOIR (Fridays) JUNIOR CHOIR (Fridays) KLAPA DALMA (Thursdays) YOUTH KLAPA (Fridays)

CROATIAN LANGUAGE (Adults) (Fridays)

Julena Nola / Bianca Bortolazzi
) (Friday) Nicolette Palinich
Vanya Piacun
Paul Marinovich and Miomir Batinica
Damir Coklo
Berta Borich
Tihana Kovacevic
Miomir Batinica
Zlata Ozanic

Sundays from 6.00pm Fridays from 6.30 pm Fridays from 8.00pm Wednesdays, from 7.30pm Fridays from 7.00pm Fridays from 7.30pm Thursdays from 7.30pm Fridays from 7.30pm Fridays from 7.30pm

Senior Kolo will be away with their "Trip Home" from Saturday 7 July, returning on Wednesday 1 August. There will be no lessons for the Senior Kolo on Sundays and Reunion Group on Wednesdays during that time.

Dalmatinsko Kulturno Društvo Inc Dalmatian Cultural Society Inc.

ANNUAL GENERAL MEETING

2.00pm Sunday 17 June 2018

To be held in the Society's Ballroom at 10 New North Road, Eden Terrace, Auckland Agenda will include:

Minutes of AGM 2017, President's Report, Secretary's Report, Treasurer's Report, Correspondence, Introduction of Scrutineers, Election, Financial Overseers' Report, Nelson Buildings Report, Genealogical and Historical Society Report, Folklore and Education Report, Events Report, Planning and Development Report, Facilities Report, General Business.

Nominations for the Management Committee 2018-2019

President: Karen Dobric*

Vice Presidents (2): Robert Blucher*, Catherine Jelicich*, Tony Unkovich*

Secretary Mara Vitasovich*

Treasurer Tanja Nola-Schipper*

Committee (15):

- Dunya Bilcich* 1.
- 4. Julia Matich*
- Rachel Dobric
 Julena Nola*
 Marin Shale*
- Marilyn Pritchard* 7. Marin Tokmadzic* 10.
- Victor Yukich* 13.
- * Denotes current members of committee seeking re-election

There will be an election necessary for the positions of 2 Vice Presidents.

There will be no election for the positions of President (Karen Dobric); Secretary (Mara Vitasovich) and Treasurer (Tanja Nola-Schipper)

However, to form a committee we require two more members which will now be elected off the floor at the AGM.

Please note that to attend the Annual General Meeting you must be a full financial member of the Society as at Friday 1 June 2018.

It is important that members attend and take part in the meeting.

After the Meeting, free Tea, coffee and biscuits will be provided to all members attending.

Postal Ballot:

A member may cast their vote at the Annual General Meeting in June 2018 for elections to the Management Committee by Postal Ballot, where the member is sick or otherwise disabled or unable to attend the meeting and where the member has sought and obtained special leave of the Management Committee to cast a Postal Ballot. The Management Committee requires that any such request has to be made in writing (letter or email) and signed by the Member.

The member needs to state his/her current home address, telephone number and current membership number for the year 2018-2019. A member cannot make a request for a Postal Ballot on behalf of another person nor can he/she pick up Postal Ballot papers on behalf of another member unless the person requesting the postal ballot gives written approval.

Any member seeking ballot papers shall clearly advise the Secretary to where the Ballot papers are to be posted or personally picked up the ballot papers from the Secretary.

When you do your voting, you will need to place your marked Ballot Papers into a tamperproof plastic envelope which will be provided to you by the Secretary. On the front you will need to write: SCRUTINEERS and on the back you will need to write your FULL NAME, MÉMBERSHIP NUMBER and also your SIGNATURE. You then seal this envelope and place it in another envelope, which is addressed to The Secretary, Dalmatian Cultural Society Inc., PO Box 8479, Symonds St. Auckland 1150, New Zealand. You can also personally deliver your postal ballot to the Secretary.

Your unopened postal ballots will be handed to the Scrutineers, who will place them into the ballot box in the Ballroom on the day of the Annual General meeting, Sunday 17 June. Postal Ballot papers need to be in the hands of the Secretary no later than 2pm, Saturday 16th June 2013.

Mara Vitasovich Secretary

8.

- 3. Radmila Lupis*
- 6. Vojna Pavlovich*
- 9. Steven Sulenta*
- 11. Suzana Tokmadzic 12. Anthony Vodanovich*

MEMBER'S NOTICEBOARD



Massey University Distinguished Alumni Award Ivan Pivac

The Award recognises those alumni who have made outstanding contributions to their professions, their communities, to their nation, and beyond. Of the 143,000 students who have studied at Massey University, four students are awarded this distinction each year. The awards ceremony was held at Parliament on March 21st, 2018. With Ivan in the photo is the Vice Chancellor of Massey University, Professor Jan Thomas who bestowed the award. Congratulations, Ivan.

Technology Update

••|•••|•• **cisco**

Thank you to Tony Unkovich and Cisco Systems and their kind donation of equipment to our Society. Cisco and Tony have made significant improvements to the technology across our clubrooms on the Ground Floor Museum, offices and the First Floor Ballroom and Members Lounge for our membership. We now have full WIFI and internet access available on the Ground Floor and First Floor of Villa Dalmacija for all our members and guests. In particular we are grateful for Nelson Buildings and Tony's dedication and determination in overseeing this project from start to finish.

We acknowledge Cisco Systems as a major benefactor to the Dalmatinsko Kulturno Društvo Inc. in this significant sponsorship.

2018 Annual Briskule Tournament

This years Tournament had a reduced number of teams participating, and all enjoyed competing against each other. Competition was very close and a few points separated the winners from the second and third place getters.

Winners: Vidak Franich, Berislav Jujnovich and Ivan Kumarich Second: Bero Pavlovich, Mata Pavlovich and Jure Angelinovich Third: Miro Lusich, Lenko Luksich, Ursa Luksich



\$2212.00 was raised at our recent Fundraising Afternoon. Well done all. The Heart Foundation was most grateful for the amount raised. Thanks also to the Bulgarian Roses who came along as guest performers. Our folklore groups excelled and delighted as usual.

Our guest speakers, Zora Vitasovich and Claire Elliot from the Heart Foundation gave us all food for thought.

All you people who contributed to the sumptuous Afternoon Tea, you're all great bakers!



EVENTS

DOGAĐAJI



THE DALMATIAN GENEALOGICAL AND HISTORICAL SOCIETY

Our next meeting will be a special

Sunday Afternoon Tea Meeting

It will be on the weekend after Queen's Birthday

Sunday 10 June 2018 2.00pm PLEASE NOTE TIME AND DAY

In the Club Member's Lounge

We will be entertained with a musical interlude from

Helen Marinovich

And a reading of an amusing story from our archive collection. Then we will enjoy a light Afternoon Tea and each other's Company.

You are invited to bring a plate or contribute **\$5** towards our refreshments.

We are looking forward to a convivial occasion July Meeting Sunday 8 July at 2 p.m. Speaker: Louis Segedin

Archive & Museum Open Fridays 7.30-9.00pm With exception to public & school holidays



If you've been before you'll know how much fun it

If you haven't, you'll see what you've been missing. Young and old, men and women, all welcome! \$\$\$ to be won.

Join us on Sunday 1 July at 2 pm

Vojna 818 5497 and Dunya 480 0156



Dalmatinsko Kulturno Društvo proudly invites you to our Annual

Senior Citizens Concert





Babe i Dide and Honorary Grandparents

for a Cultural Concert Programme of Song, Music and Dance and a wonderful Afternoon Tea honouring you our Senior Citizens

2.00 pm Sunday 24 June 2018 Entry \$10 and a plate for Afternoon Tea Villa Dalmacija, 10 New North Road, Eden Terrace, Auckland

Tarara Folklore Ensemble



Tarara Folklore Ensembe. Top row (I to r): Zoran Sulenta, Ella Matulovic, Daniel Garelja, Elena Duranska, Andras Deli. Second row: Vanya Ujdur, Nenad Rajic (tutor), Roland Sokcevic, Nina Ujdur. Third row: Marin Tokmadzic, Mara Blucher, Mate Kivic (mascot), Natasa Sulenta, Bojan Solesa. Bottom row: Natalie Matulovic, Pero Garlick, Dunja Vajsakovic, Aleksandar Bozic, Sara Vajsakovic.

Help us go "back home" this year!

On 7 July 2018, the Dalmatian Cultural Society's Tarara Folklore Ensemble departs Auckland on their "Trip Home". For three weeks, the Ensemble will travel through the region that our pioneers . We can offer advertising space in our club and later immigrants hailed from, showcasing a full repertoire of seven traditional choreographies.

The group has been fundraising week in, week out for the last two years, putting on events, concerts, quiz nights, food stalls and much more. But we are still short of our fundraising goal.

So we'd like to invite you to help out, and to come with us on our journey.

We're looking for individuals and organisations to contribute to the costs of the trip. In return for your sponsorship, to show our appreciation, we'll give you all the recognition and brand exposure we can, both on the trip and once we're home.

Here's what we can do in return:

- We will display your logo prominently on a 2m x 1m banner which will travel with the group – so you'll be "on the road" with us
- newsletter, as well as acknowledgement and logo placement on our Club website, and Facebook page.
- We will acknowledge you as our sponsor at our Tarara Folklore Ensemble performances in the old country, and events back in NZ where you can display your advertising banners
- Our group can perform their choreographies for your company events or functions.

We'll also happily discuss any other ways that you feel you can gain value from the sponsorship arrangement.

To talk about sponsoring the group, get in touch with Robert Blucher 021 1300 883, Tamara Ujdur 021 740 568 or Vanya Piacun 021 490 815